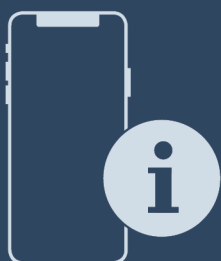


SR

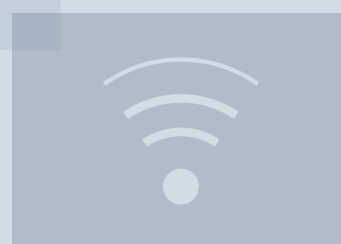
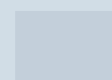


Uputstvo za upotrebu

Quality, Design and Innovation















home.liebherr.com/fridge-manuals





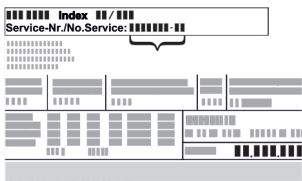
LIEBHERR

Sadržaj



1	Na prvi pogled.....	3
1.1	Sadržaj isporuke.....	3
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Primena uređaja.....	4
1.5	Usaglašenost.....	4
1.6	SVHC materije u skladu sa odredbom REACH.....	4
1.7	Baza podataka EPREL.....	4
2	Opšte sigurnosne napomene.....	4
3	Puštanje u rad.....	6
3.1	Uključivanje uređaja.....	6
3.2	Postavljanje opreme.....	6
4	Upravljanje namirnicama.....	6
4.1	Skladištenje namirnica.....	6
4.2	Vremena čuvanja.....	7
5	Štednja energije.....	7
6	Rukovanje.....	7
6.1	Elementi za rukovanje i prikazivanje.....	7
6.1.1	Prikaz Status.....	7
6.1.2	Navigacija.....	8
6.1.3	Struktura rukovanja.....	8
6.1.4	Prikazni simboli.....	8
6.2	Logika rukovanja.....	8
6.2.1	Aktiviranje / deaktiviranje funkcije.....	8
6.2.2	Biranje vrednosti funkcije.....	9
6.2.3	Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja.....	9
6.2.4	Biranje vrednosti podešavanja.....	9
6.2.5	Pozivanje korisničkog menija.....	9
6.3	Funkcije.....	10
	Isključivanje uređaja.....	10
	WLAN.....	10
	Temperatura.....	11
	Jedinica za temperaturu.....	11
	D-Value*.....	11
	SuperCool.....	11
	PowerCool.....	11
	SuperFrost.....	11
	PartyMode.....	12
	HolidayMode.....	12
	SabbathMode.....	12
	E-Saver.....	12
	CleaningMode.....	13
	Osvetljenje displeja.....	13
	Alarm za vrata.....	13

	Blokada tastature.....	13
	Informacije.....	13
	Podsetnik.....	13
	Resetovanje.....	14
6.4	Poruke o greškama.....	14
6.4.1	Upozorenja.....	14
6.4.2	DemoMode.....	14
7	Oprema.....	14
7.1	Polica za vrata.....	14
7.2	Police za odlaganje.....	15
7.3	Višedelna polica za odlaganje*.....	15
7.4	VarioSafe*.....	16
7.5	Fioke.....	16
7.6	Poklopac EasyFresh-Safe.....	17
7.7	Regulacija vlage.....	17
7.8	Staklene ploče.....	17
7.9	EasyTwist-Ice*.....	18
7.10	VarioSpace.....	18
7.11	Dodatna oprema.....	18
8	Održavanje.....	19
8.1	FreshAir filter sa aktivnim ugljem.....	19
8.2	Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja.....	19
8.3	Čišćenje uređaja.....	19
8.4	Čišćenje uređaja.....	20
9	Pomoć za korisnike.....	22
9.1	Tehnički podaci.....	22
9.2	Radna buka.....	22
9.3	Tehnička smetnja.....	22
9.4	Korisnička služba.....	23
9.5	Tipaska pločica.....	24
10	Stavljanje van pogona.....	24
11	Odlaganje na otpad.....	24
11.1	Priprema uređaja za odlaganje na otpad.....	24
11.2	Ekološko odlaganje uređaja u otpad.....	24

Proizvođač neprestano radi na unapređenju svih tipova i modela uređaja. Molimo Vas da zato imate razumevanja za to što zadržavamo pravo na izmene u pogledu oblika, opreme i tehnologije.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati uputstvo Da bi ste upoznali sve prednosti Vašeg novog uređaja molimo Vas da pažljivo pročitate napomene iz ovog uputstva.
	Kompletno uputstvo na internetu Detaljno uputstvo ćete naći na internetu pomoću QR-koda na prednjoj strani ovog uputstva ili na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj ćete naći na tipskoj pločici: 

Sl. Primeri prikaza

Simbol	Objašnjenje
	Provera uređaja Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu.
	Odstupanja Uputstvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*).
	Uputstva za postupak i rezultati postupka Uputstva za postupak su označena sa ▶. Rezultati postupka su označeni sa ▷.
	Video klipovi Video klipovi o uređajima dostupni su na YouTube kanalu Liebherr-Hausgeräte.

Ovo uputstvo za upotrebu važi za:

CN	50.. / 52.. / 57.. / 76.. / 77..
KGN...	52Z03 / 57Z03

Napomena

Ako vaš uređaj na oznaci uređaja ima slovo N, radi se o NoFrost uređaju.

1 Na prvi pogled

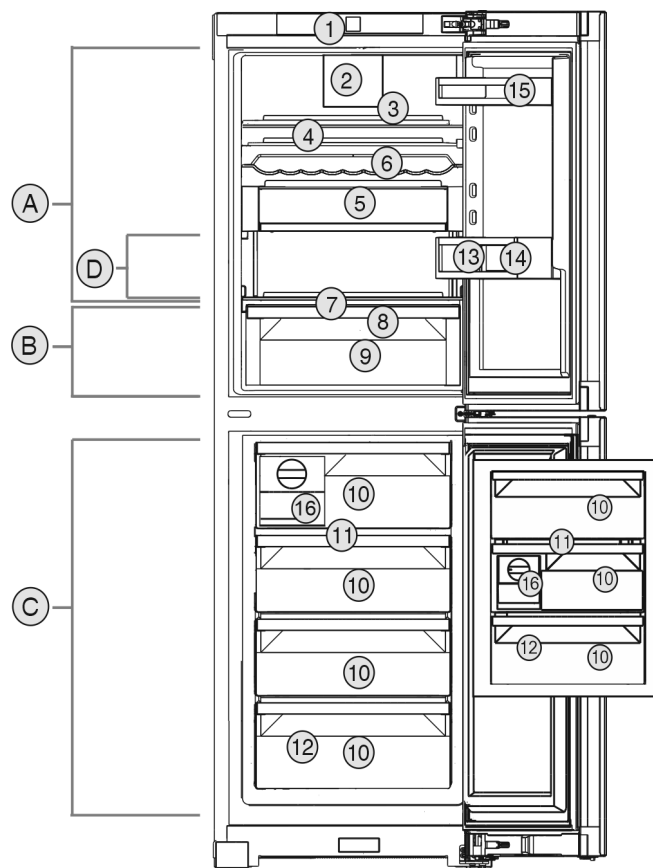
1.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu (vidi 9.4 Korisnička služba).

Isporuka sadrži sledeće delove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna knjižica

1.2 Pregled uređaja i opreme



Sl. 1 Primeri prikaza

Opseg temperatura

- (A) Frižider (C) Zamrzivač
(B) EasyFresh (D) Najhladnija zona

Oprema

- (1) Kontrolni elementi (9) EasyFresh-Safe
(2) Ventilator sa FreshAir filterom sa aktivnim ugljem (10) Fioka zamrzivača
(3) Višedelna polica za odlaganje* (11) VarioSpace
(4) Polica za odlaganje (12) Tipska pločica
(5) VarioSafe* (13) Držač flaša
(6) Talasasta polica* (14) Polica za flaše
(7) Poklopac EasyFresh-Safe (15) Polica za konzerve
(8) Otvor za oticanje (16) EasyTwist-Ice*

Napomena

▶ Police, fioke ili korpe su u isporučenom stanju raspoređene za optimalnu energetska efikasnost. Promene rasporeda u okviru navedenih mogućnosti postavljanja, npr. polica u odeljku frižidera, ne utiču na potrošnju energije.

1.3 SmartDevice

SmartDevice je rešenje za umrežavanje Vašeg kombinovanog frižidera sa zamrzivačem.

Ukoliko Vaš uređaj podržava funkciju SmartDevice ili je za to pripremljen, Vaš uređaj možete brzo i jednostavno povezati sa Vašim WLAN-om. Sa SmartDevice aplikacijom Vašim uređajem možete rukovati pomoću mobilnog uređaja. U SmartDevice aplikaciji su Vam dostupne dodatne funkcije i mogućnosti za podešavanje.

Opšte sigurnosne napomene

Uređaj koji je pripremljen za korišćenje pripremljen za Vaš uređaj je pripremljen za korišćenje pripremljen za sa SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Da biste Vaš uređaj mogli da povežete sa WLAN-om, morate da preuzmete aplikaciju SmartDevice.



Dodatne informacije o SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Kupovina SmartDeviceBox u prodavnici Liebherr-Hausgeräte: home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguracije aplikacije SmartDevice, Vaš uređaj možete pomoću aplikacije SmartDevice i WLAN funkcije uređaja (vidi WLAN) povezati na Vaš WLAN.

Napomena

U sledećim zemljama ne možete koristiti SmartDeviceBox: Rusija, Belorusija, Kazahstan. Funkcija SmartDevice nije dostupna.

1.4 Primena uređaja

Namenska upotreba

Uređaj je pogodan isključivo za hlađenje namirnica u kućnom ili sličnom tipu okruženju. U ovo se ubraja npr. korišćenje

- u kuhinjama za zaposlene na radnom mestu, pansionima sa doručkom,
- od strane gostiju u gostionicama, hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja,
- kod kejtinga ili sličnih usluga u veletrgovinama.

Uređaj nije predviđen da se koristi kao ugradni uređaj.

Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

Predviđeni načini pogrešne primene

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično podleže pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EU
- Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Zloupotreba uređaja može dovesti do oštećenja skladištene robe ili njenog propadanja.

Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

Napomena

► Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatska klasa	za okolne temperature od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.5 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj odgovara važećim bezbednosnim propisima, kao i odgovarajućim direktivama.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: www.liebherr.com

1.6 SVHC materije u skladu sa odredbom REACH

Na sledećem linku možete proveriti da li Vaš proizvod sadrži SVHC materije u skladu sa odredbom REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Baza podataka EPREL

Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Preko sledećeg linka <https://eprel.ec.europa.eu/> možete da dođete do baze podataka proizvoda. Ovdje će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela ćete naći na tipskoj pločici.

2 Opšte sigurnosne napomene

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na bezbednom mestu kako biste ga mogli pogledati u bilo kom trenutku.

Ako uređaj predajete sledećem vlasniku, priložite i uputstvo za upotrebu.

Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe. Uvek se pridržavajte uputstava, bezbednosnih napomena i upozorenja sadržanih u njima. Oni su važni da biste mogli

da instalirate i koristite uređaj bezbedno i pravilno.

Opasnosti po korisnika:

- Ovaj uređaj smeju da koriste deca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim i mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ako su upućene u bezbedno korišćenje uređaja i razumeju opasnosti koje iz toga mogu nastati. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da obavljaju deca koja su bez nadzora. Deca od 3-8 godina starosti mogu da pune i prazne uređaj. Decu mlađu od 3 godine držati dalje od uređaja ukoliko se ne nalaze pod stalnim nadzorom.
- Utičnica mora da bude lako dostupna tako da u slučaju nužde uređaj može brzo da bude odvojen od struje. Ona mora da se nalazi izvan područja poledine uređaja.
- Kada se uređaj isključuje sa strujne mreže uvek izvlačite držeći utikač. Nemojte da vučete kabl.
- U slučaju kvara izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Nemojte da oštetite kabl za struju. Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.
- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo servisna služba ili drugo za to obučeno stručno osoblje.
- Uređaj montirajte, priključujte i odlažite na otpad samo u skladu sa podacima iz uputstva.

Opasnost od požara:

- Rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) je ekološki podobno ali zapaljivo. Iscurelo rashladno sredstvo može da se zapali.
 - Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da rukujete izvorima paljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da koristite električne uređaje (npr. paročištače, grejalice, mašine za sladoled itd.).
 - Kod curenja rashladnog sredstva: Ukloniti otvoreni plamen ili izvore zapaljivanja u blizini mesta curenja. Dobro provetriti prostoriju. Obavestiti korisničku službu.
- Nemojte da čuvate u uređaju eksplozivne materije ili konzerve pod pritiskom sa zapaljivim sadržajem kao npr. butan, propan, pentan itd. Date konzerve pod pritiskom

se prepoznaju po odštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscurele gasove.

- Zapaljene sveće, lampe i ostale predmete sa otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscureli alkohol.

Opasnost od pada i preturanja:

- Postolje, fioke, vrata itd. nemojte da zloupotrebljavate kao stepenike ili za podupiranje. Ovo se posebno odnosi na decu.

Opasnost od trovanja namirnicama:

- Ne konzumirati namirnice koje su predugo uskladištene.

Opasnost od promrzlina, otupelosti i bolova:

- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim / smrznutim proizvodima ili preduzmite zaštitne mere, npr. rukavice.

Opasnost od povreda i oštećenja:

- Vrela para može da dovede do povreda. Za otapanje ne koristite električne grejalice ili paročištače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.
- Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

Opasnost od nagnečenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite za šarkama. Prsti mogu da budu nagnečeni.

Simboli na uređaju:



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.






Simbol se nalazi na kompresoru i označava opasnost od zapaljivih materijala. Ne uklanjati nalepnicu.



Ova ili neka slična nalepnica se može nalaziti na zadnjoj strani uređaja. Ona ukazuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumski izolovani paneli (VIP) ili perlit paneli. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnicu.

Pridržavajte se upozorenja i drugih posebnih napomena u ostalim poglavljima:

Puštanje u rad

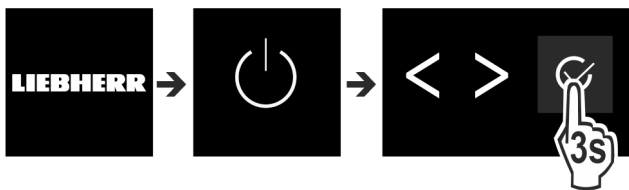
	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla lakše do osrednje telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	PAŽNJA	označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu ukoliko ne bude izbegnuta.
	Napomena	označava napomene i savete.

3 Puštanje u rad

3.1 Uključivanje uređaja

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Uređaj je postavljen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
- Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportne osigurače unutar uređaja i na njemu su uklonjene.
- Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.

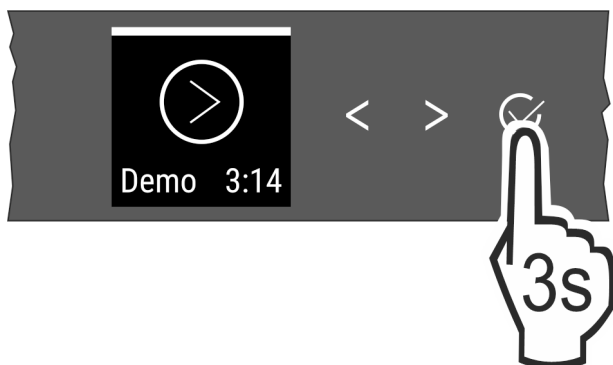


Sl. 2

- ▶ Uređaj uključiti pomoću komandnog panela pored displeja.
- ▷ Pojavljuje se prikaz statusa.

Uređaj se pokreće u režimu DemoMode:

Ukoliko se uređaj pokrene u režimu DemoMode, u narednih 5 minuta možete deaktivirati DemoMode.



Sl. 3

- ▶ Pritisnite potvrdu pored displeja u trajanju od 3 sekunde.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.

Napomena

Proizvođač preporučuje sledeće:

- ▶ Stavljajte namirnicu: Sačekajte oko 6 sati dok se ne postigne podešena temperatura.
- ▶ **Smrznute proizvode** stavite na -18 °C ili nižu temperaturu.

3.2 Postavljanje opreme

Napomena

Dodatnu opremu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- ▶ Postavite priloženu opremu da biste optimalno koristili uređaj.

4 Upravljanje namirnicama

4.1 Skladištenje namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- ▶ Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Zato prilikom skladištenja namirnica vodite računa o sledećem:

- Prorezi za vazduh na unutrašnjoj strani zadnjeg zida su slobodni.
- Namirnice su dobro upakovane.
- Namirnice, koje lako poprimaju ili odaju miris ili ukus, se drže u zatvorenim posudama ili poklopljeno.
- Sirovo meso ili riba se drže u čistim, zatvorenim posudama, tako da ne dođe do dodira sa drugim namirnicama ili kapañja na njih.
- Tečnosti se drže u zatvorenim posudama.
- Namirnice se čuvaju na odstoñanju, tako da vazduh može da cirkuliše.

Napomena

Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do kvarenja namernica.

4.1.1 Frižider

Usled prirodne cirkulacije vazduha podešavaju se različita temperaturna područja.

Raspored namirnica:

- ▶ U gornjem području i u vratima: Maslac i sir, hrana u konzervama i tubama.
- ▶ U najhladnijoj zoni *Sl. 1 (D)*: Lako kvarljive namirnice kao što su gotova jela, meso i kobasice
- ▶ Na najnižoj polici: Sirovo meso ili riba

4.1.2 EasyFresh-Safe

Odeljak je pogodan za neupakovane namirnice kao što su voće i povrće.

Relativna vlažnost vazduha zavisi od sadržaja vlage u umetnutom proizvodu za hlađenje i od učestalosti otvaranja. Relativnu vlažnost vazduha možete regulisati.

Raspored namirnica:

- ▶ Stavite neupakovano voće i povrće.
- ▶ Prevelika vlaga: Regulirajte relativnu vlažnost vazduha (vidi 7.7 Regulacija vlage).

4.1.3 Zamrzivač

Ovde se stvara suva, ledena klima za skladištenje na -18 °C. Ledena klima je pogodna za čuvanje duboko zamrznutih i smrznutih namirnica na nekoliko meseci, za pravljenje kocki leda ili za zamrzavanje svežih namirnica.

Zamrzavanje namirnica

U roku od 24 h možete zamrznuti maksimalno onoliko kg svežih namirnica, koliko je navedeno na tipskoj pločici (vidi 9.5 Tipska pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi namirnice bile brzo zamrznute do središta, pridržavajte se sledećih količina po pakovanju:

- Voće, povrće do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

Pre zamrzavanja imajte u vidu:

- SuperFrost se aktivira (vidi 6.3 Funkcije) kada je količina zamrzavanja veća od oko 2 kg.
- Kod male količine zamrzavanja: SuperFrost se aktivira oko 6 sati ranije.
- Kod maksimalne količine zamrzavanja: SuperFrost se aktivira oko 24 sati ranije.

Raspored namirnica:



OPREZ

Opasnost od povreda usled staklenih krhotina!

Boce i konzerve sa pićima se prilikom zamrzavanja mogu rasprsnuti. Ove se posebno odnosi na gazirane napitke.

- ▶ Boce i konzerve sa pićima zamrzavati samo uz korišćenje funkcije *BottleTimer*.

Kod male količine zamrzavanja:

- ▶ Stavite upakovanu hranu u najvišu fioku.
- ▶ Ako je moguće, hranu stavite u zadnji deo fioke, blizu zadnjeg zida.

Kod maksimalne količine zamrzavanja:

- ▶ Rasporedite upakovanu hranu po svim fiokama, ali ne stavljajte hranu u najnižu fioku.
- ▶ Ako je moguće, hranu stavite u zadnji deo fioke, blizu zadnjeg zida.

Kod maksimalne količine zamrzavanja:

- ▶ Nakon što se SuperFrost automatski deaktivira, stavite namirnice u fioku.

Odmrzavanje namirnica

- u frižideru
- u mikrotalasnoj rerni
- u rerni/šporetu na vruć vazduh
- na sobnoj temperaturi



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja namirnicama!

- ▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.

- ▶ Uzmite samo onoliko namirnica koliko je potrebno.
- ▶ Odmrznute namirnice pripremite što pre.

4.2 Vremena čuvanja

Navedeno vreme čuvanja su smernice.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

4.2.1 Frižider

Važi datum minimalnog roka trajanja naveden na pakovanju.

4.2.2 Zamrzivač

Smernice za trajanje čuvanja različitih namirnica		
Sladoled	na -18 °C	2 do 6 meseci
Kobasice, šunke	na -18 °C	2 do 3 meseca
Hleb, peciva	na -18 °C	2 do 6 meseci
Divljač, svinjetina	na -18 °C	6 do 9 meseci
Riba, masna	na -18 °C	2 do 6 meseci
Riba, posna	na -18 °C	6 do 8 meseci
Sir	na -18 °C	2 do 6 meseci
Živina, govedina	na -18 °C	6 do 12 meseci
Povrće, voće	na -18 °C	6 do 12 meseci

5 Štednja energije

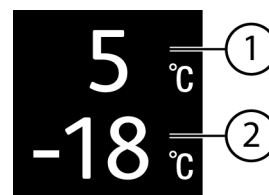
- Vodite računa da uvek postoji dobro provetranje. Ne pokrivate otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Ne postavljajte uređaj u području pod direktnim sunčevim zračenjem, pored šporeta, grejanja i slično.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature (vidi 1.4 Primena uređaja). Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uređaj držati otvoren što je kraće moguće.
- Što je podešena temperatura niža, utoliko se povećava potrošnja energije.
- Namirnice rasporedite po vrsti home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i sa poklopcima. Sprečava se stvaranje inja.
- Namirnice vadite napolje samo onoliko dugo koliko je to potrebno, da se ne bi previše zagrevale.
- Stavljanje toplih jela: prvo ih ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Duboko zamrznute proizvode odmrzavajte u frižideru.
- Kod dužih odmora koristite HolidayMode (vidi Holiday-Mode).

6 Rukovanje

6.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

Displej omogućava brzi pregled podešavanja temperature i stanja funkcija i podešavanja. Funkcijama i podešavanjima se rukuje putem aktiviranja / deaktiviranja ili izborom vrednosti.

6.1.1 Prikaz Status



Sl. 4

(1) Prikaz temperature frižidera

(2) Prikaz temperature zamrzivača

Rukovanje

Prikaz Status pokazuje podešenu temperaturu i predstavlja početni prikaz. Odatle se vrši navigacija do funkcija i podešavanja.

6.1.2 Navigacija

Navigacijom dolazite do pojedinačnih funkcija u meniju. Nakon potvrđivanja funkcije ili podešavanja oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 sekundi ne izvrši nikakav izbor, prikaz se prebacuje na prikaz Status.

Uređajem se rukuje preko tastera pored prikaza:



Sl. 5

- (1) Strelica za navigaciju levo / desno (2) Potvrdi

Strelica za navigaciju levo / desno Sl. 5 (1):

- Za kretanje po meniju. Nakon poslednje stranice menija ponovo se prikazuje prva stranica.

Potvrđivanje Sl. 5 (2):

- Aktivirajte / deaktivirajte funkciju.
- Otvorite podmeni.
- Potvrdite izbor. Nakon potvrđivanja, prikaz se vraća na meni.

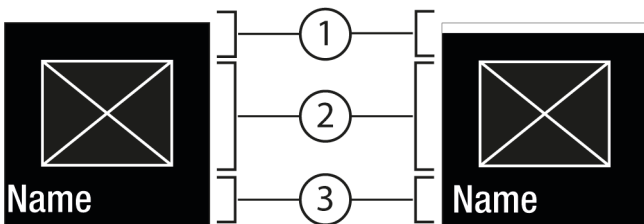
Vraćanje na prikaz Status: na najbrži način:

- Zatvorite, pa otvorite vrata.
- ili sačekajte 10 sekundi. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

6.1.3 Struktura rukovanja

Struktura rukovanja se objašnjava na primeru. Prikaz se menja u zavisnosti od funkcije ili podešavanja.

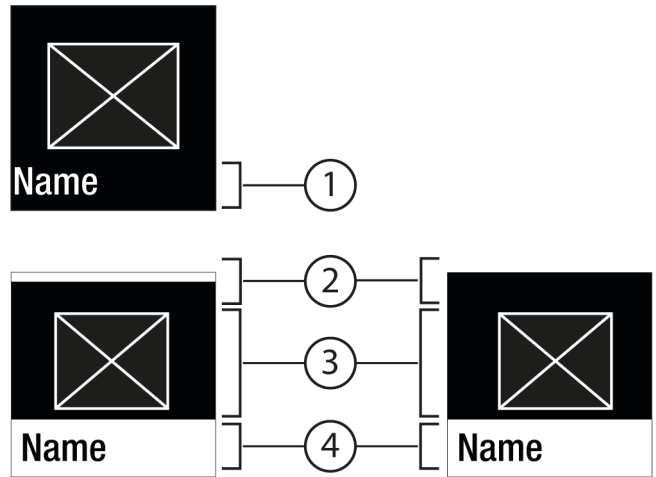
Meni bez podmenija



Sl. 6

- (1) Bela traka Status deaktiviran / Status aktiviran u gornjem delu (2) Simbol ili aktivirana vrednost (3) Meni: Naziv funkcije ili meni: Naziv podešavanja

Meni sa podmenijem



Sl. 7

- (1) Meni: Naziv funkcije ili meni: Naziv podešavanja (2) Status (3) Simbol ili aktivirana vrednost (4) Podmeni: Naziv funkcije ili podmeni: Naziv podešavanja

(2) deaktiviran / aktiviran

Moguća je sledeća navigacija:

- Pomoću strelice za navigaciju pomerajte se ulevo / udesno Sl. 5 (1).
- Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2) da biste pozvali podmeni Sl. 7 (4).
 - Pomoću strelice za navigaciju pomerajte se ulevo / udesno Sl. 5 (1).
 - Podešavanje nove vrednosti: Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2) da biste izabrali deaktiviranu vrednost Sl. 6 (1).
 - Povratak na meni: Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2) da biste izabrali već aktiviranu vrednost Sl. 6 (2).

6.1.4 Prikazni simboli







Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

Simbol	Status uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona je isključena.
	Pulsirajući broj Uređaj radi. Temperatura pulsira dok se ne dostigne podešena vrednost.
	Pulsirajući simbol Uređaj radi. Podešavanje je u toku.
	Traka se povećava Funkcija se aktivira.

6.2 Logika rukovanja

6.2.1 Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

Sledeće funkcije se mogu aktivirati / deaktivirati:



Simbol	Funkcija
	SuperCool ^x
	PowerCool ^x
	SuperFrost ^x
	PartyMode ^x
	HolidayMode
	E-Saver

^x Kada je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

- ▶ Strelice za navigaciju *Sl. 5 (1)* pritisnite sve dok se ne prikaže data funkcija .
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)*.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje u meniju.
- ▷ Funkcija je aktivirana / deaktivirana.

6.2.2 Biranje vrednosti funkcije

Kod sledećih funkcija se može podesiti vrednost u podmeniju:

Simbol	Funkcija
	Hlađenje: Podešavanje temperature Isključivanje / uključivanje temperaturne zone
	Zamrzavanje: Podešavanje temperature Isključivanje/uključivanje uređaja

- ▶ Strelice za navigaciju *Sl. 5 (1)* pritisnite sve dok se ne prikaže data funkcija.
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)*.
- ▶ Strelicama za navigaciju *Sl. 5 (1)* izaberite vrednost podešavanja.

Podešavanje temperature


- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)*.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status: aktivirano *Sl. 6 (1)* se nakratko prikazuje u podmeniju *Sl. 7 (4)*.
- ▷ Prikaz na displeju se vraća na meni.







Uključivanje / isključivanje temperaturne zone


- ▶ Pritisnite Potvrdi i držite pritisnuto 3 sekunde.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Displej se vraća na prikaz statusa.

6.2.3 Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

Sledeća podešavanja se mogu aktivirati / deaktivirati:

Simbol	Podešavanje
	WiFi ¹

Simbol	Podešavanje
	Blokada tastature ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²
	Podsetnici ¹
	Resetovanje ²
	Isključivanje ²

- ▶ Strelice za navigaciju *Sl. 5 (1)* pritisnite sve dok se ne prikažu podešavanja .
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)*.
- ▶ Strelice za navigaciju *Sl. 5 (1)* pritisnite sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.

¹ Aktiviranje podešavanja (kraći pritisak)




- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)*.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje u meniju.
- ▷ Podešavanje je aktivirano / deaktivirano.


² Aktiviranje podešavanja (duži pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)* i držite pritisnuto 3 sekunde.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje u meniju.
- ▷ Displej menja prikaz.

6.2.4 Biranje vrednosti podešavanja

Kod sledećih podešavanja se može podesiti vrednost u podmeniju:



Simbol	Podešavanja
	Osvetljenje
	Alarm za vrata
	Temp. jedinica



- ▶ Strelice za navigaciju *Sl. 5 (1)* pritisnite sve dok se ne prikažu podešavanja .
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)*.
- ▶ Strelice za navigaciju *Sl. 5 (1)* pritisnite sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)*.
- ▶ Strelicama za navigaciju *Sl. 5 (1)* izaberite vrednost podešavanja.
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)*.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se nakratko prikazuje u podmeniju.
- ▷ Prikaz na displeju se vraća na meni.

6.2.5 Pozivanje korisničkog menija

Sledeća podešavanja se mogu pozvati u korisničkom meniju:

Rukovanje

Simbol	Funkcija
	D-Value 1*
	Software

- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritisnite sve dok se ne pojave podešavanja .
- ▶ Pritisnite Potvrđi Sl. 5 (2).
- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritisnite sve dok se ne pojave informacije o uređaju .
- ▶ Pritisnite Potvrđi Sl. 5 (2).
- ▶ Unesite šifru 151.
- ▷ Pojavljuje se korisnički meni.
- ▶ U korisničkom meniju, strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritisnite sve dok se ne pojavi željeno podešavanje.

1 Biranje vrednosti

- ▶ Pritisnite Potvrđi Sl. 5 (2).
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se nakratko prikazuje na displeju.
- ▷ Prikaz na displeju se vraća na meni.

2 Aktiviranje podešavanja

- ▶ Pritisnite Potvrđi Sl. 5 (2) i držite pritisnuto 3 sekunde.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje na displeju.
- ▷ Simbol pulsira sve dok uređaj radi.

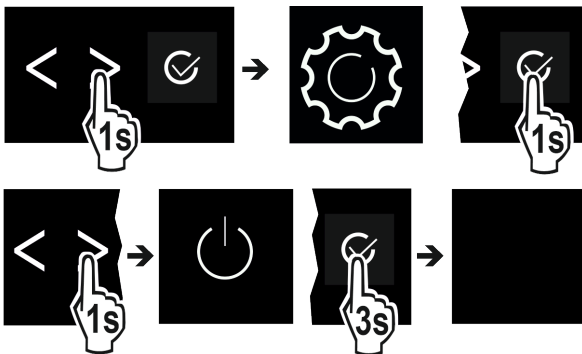
6.3 Funkcije



Isključivanje uređaja

Ovo podešavanje omogućava isključivanje celog uređaja.

Isključivanje celog uređaja



Sl. 8

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- ▷ Deaktivirano: Ekran postaje crn.



WLAN

Pomoću ove funkcije povezujete Vaš uređaj sa WLAN-om. Nakon toga njime možete upravljati pomoću aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. Pomoću ove funkcije možete WLAN vezu takođe ponovo prekinuti ili resetovati. Da biste Vaš uređaj povezali sa WLAN-om, potrebna vam je aplikacija SmartDeviceBox. Dodatne informacije o SmartDeviceBox-u i o korišćenju aplikacije SmartDevice: (vidi 1.3 SmartDevice)

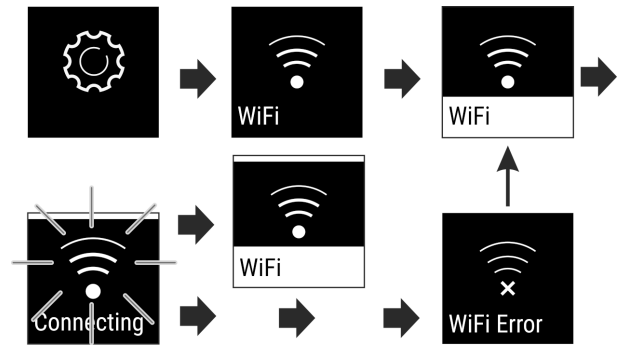
Napomena

U sledećim zemljama ne možete koristiti SmartDeviceBox: Rusija, Belorusija, Kazahstan. Funkcija SmartDevice nije dostupna.

Uspostavljanje WLAN veze

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- SmartDeviceBox je kupljen i postavljen. (vidi 1.3 SmartDevice)
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- Registrovanje uređaja u aplikaciji SmartDevice je završeno.

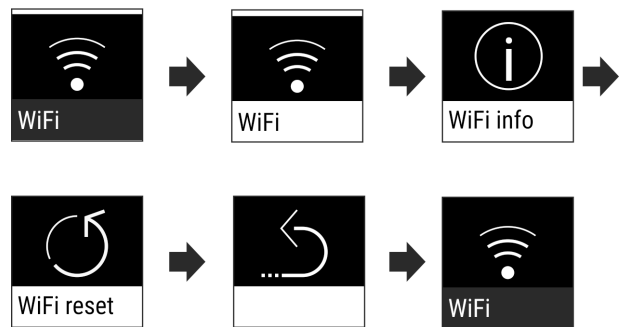


Sl. 9

- ▶ Aktivirajte podešavanja. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Veza se uspostavlja: Prikazuje se status: aktiviran Sl. 6 (1) i WiFi connecting. Simbol pulsira.
- ▷ Veza je uspostavljena: prikazuje se status: aktiviran Sl. 6 (1).
- ▷ Povezivanje nije uspeo: prikazuje se status i Connect. Simbol se neprekidno prikazuje.

Prekidanje WLAN veze

- ▶ Resetujte podešavanja. (vidi 6.2 Logika rukovanja)

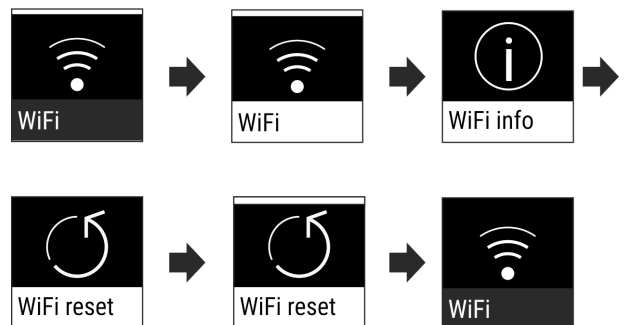


Sl. 10

- ▷ Veza je prekinuta: Simbol  se neprekidno prikazuje.

Resetovanje WLAN veze

- ▶ Resetovati podešavanja. (vidi 6.2 Logika rukovanja)



Sl. 11

- ▷ Veza, kao i ostala podešavanja, se resetuje na stanje prilikom isporuke.

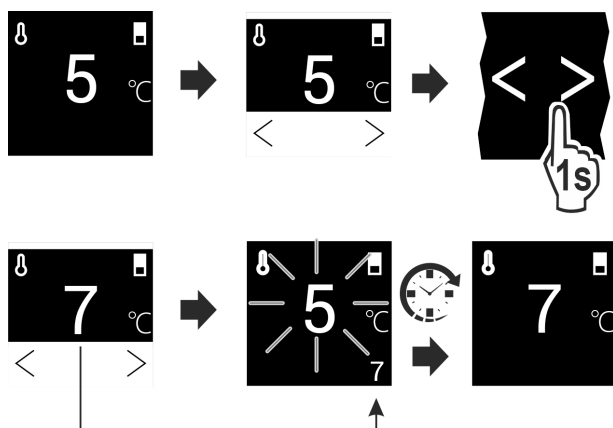
5 Temperatura

Temperatura zavisi od sledećih faktora:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanja otvaranja vrata
- sobne temperature na mestu postavljanja
- vrste, temperature i količine namirnica

Temperaturne zone	Preporučeno podešavanje
5 °C Frižider	5 °C
-18 °C Zamrzivač	-18 °C

Podešavanje temperature u frižideru



Sl. 12

- ▶ Sprovedite radne korake.
- ▷ Temperatura je podešena.

Isključivanje temperaturne zone

Frižider možete posebno isključiti.

Ukoliko isključite zamrzivač, sve temperaturne zone se isključuju.

- ▶ Podesite vrednost. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷

Prikazuje se

°C/°F Jedinica za temperaturu

Ovo podešavanje omogućava promenu jedinice za temperaturu Celzijus - Farenhajt.

Biranje podešavanja

- ▶ Podesite vrednost (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

D1 D-Value*

Napomena

Deklarisana potrošnja energije je utvrđena bez suvog zadnjeg zida. Uređaj se sa suvim zadnjim zidom u potpunosti funkcionalan, međutim ima nešto veću potrošnju energije. * Liebherr preporučuje:

- ▶ Uređaj se koristi sa suvim zadnjim zidom da bi se sprečilo stvaranje kondenzata i zamrzavanje proizvoda.

D-Value govori da li rashladni deo koristite sa ili bez suvog zadnjeg zida. Zadnji zid je montiran na uređaju u isporučenom stanju. *D-Value* je unapred podešen na *D1*.*

Zadnji zid možete ukloniti radi čišćenja. (vidi 8.4.4 Čišćenje suvog zadnjeg zida*) Da biste uređaj koristili bez zadnjeg zida, morate da podesite *D-Value* na *D2*.*

Biranje podešavanja*

- ▶ Podesite vrednost u korisničkom meniju. (vidi 6.2 Logika rukovanja)

* SuperCool

Ovom funkcijom uključujete maksimalnu snagu hlađenja. Na taj način postićete niže temperature hlađenja.

Ova funkcija se odnosi na frižider *Sl. 1 (A)*

Primena:

- Veće količine namirnica brzo ohladite.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Stavljanje proizvoda u frižider: Aktivirajte funkciju prilikom stavljanja proizvoda.
- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada. Temperatura se podešava na podešenu vrednost.

PowerCool

Ovom funkcijom se postiže optimalno raspoređivanje temperature radi hlađenja vaših namirnica.

Ova funkcija se odnosi na frižider *Sl. 1 (A)*.

Primena:

- pri višoj sobnoj temperaturi (od oko 35 °C)
- pri većoj vlažnosti npr. letnjim danima
- pri stavljanju vlažnih proizvoda, radi sprečavanja stvaranja kondenzata u unutrašnjosti

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Napomena

Ventilator može da radi i kada je funkcija deaktivirana. On se brine za optimalnu raspodelu temperature u uređaju.

- ▷ Aktivirana funkcija: Potrošnja energije uređaja je malo povećana.

* * * SuperFrost

Ovom funkcijom uključujete maksimalnu snagu zamrzavanja. Na taj način postićete niže temperature zamrzavanja.

Ova funkcija se odnosi na zamrzivač *Sl. 1 (C)*.

Primena:

- Dnevno zamrzavanje više od 2 kg svežih namirnica.
- Brzo zamrzavanje, do jezgra, svežih namirnica.
- Povećanje rezervne hladnoće u skladištenim smrznutim namirnicama pre otapanja uređaja.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

Kod male količine zamrzavanja:

- ▶ Aktivirati 6 sati pre upotrebe.
- Kod maksimalne količine zamrzavanja:
- ▶ Aktivirati 24 sati pre upotrebe.
- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada. Temperatura se podešava na podešenu vrednost.

Rukovanje



PartyMode

Ova funkcija obezbeđuje skup specijalnih funkcija i podešavanja korisnih za vreme režima Party.

Sledeće funkcije se aktiviraju:

- SuperCool
- SuperFrost

Sve funkcije se mogu fleksibilno i individualno podešavati. Promene se odbacuju ako je funkcija deaktivirana.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- ▷ Aktivirano: Sve funkcije su istovremeno aktivirane.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno podešene temperature su ponovo uspostavljene.

Nakon 24 sati, ova funkcija se automatski deaktivira.



HolidayMode

Ova funkcija se brine za minimalnu potrošnju energije za vreme dužeg odsustva. Temperatura rashladnog odeljka se podešava na 15 °C i prikazuje se na statusnom ekranu kada se dostigne.

Podešena temperatura zamrzavanja se održava.

Ova funkcija se odnosi na frižider *Sl. 1 (A)*.

Primena:

- Ušteda energije za vreme dužeg odsustva.
- Sprečavanje neprijatnih mirisa, kao i stvaranja buđi, za vreme dužeg odsustva.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Potpuno ispraznite frižider.
- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Aktivirano: Temperatura hlađenja se povećava.
- ▷ Deaktivirano: prethodno podešena temperatura se ponovo postavlja.



SabbathMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SabbathMode. Ukoliko aktivirate ovu funkciju, pojedine elektronske funkcije će biti isključene. Na taj način Vaš uređaj ispunjava verske zahteve jevrejskih praznika, kao što je npr. sabat i ispunjava zahteve STAR-K Kosher sertifikata.

Status uređaja pri aktiviranoj funkciji SabbathMode
Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.
Na displeju su blokirane sve funkcije osim funkcije za deaktiviranje SabbathMode .
Aktivne funkcije ostaju i dalje aktivne.
Kada zatvorite vrata, displej ostaje osvetljen.
Unutrašnje osvetljenje je deaktivirano.
Podsetnici se ne prikazuju. Podešeni vremenski interval se zaustavlja.
Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma za vrata.
Nema alarma za temperaturu.
Ciklus otapanja se aktivira samo u zadatom vremenu i pri tome se ne uzima u obzir korišćenje uređaja.

Status uređaja pri aktiviranoj funkciji SabbathMode

Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća nazad na SabbathMode.

Status uređaja

Napomena

Ovaj uređaj je sertifikovan od strane „Institute for Science and Halacha“ (Institut za nauku i Halahu). (www.machonhalacha.co.il)

Listu uređaja sa STAR-K sertifikatom naći ćete na www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode

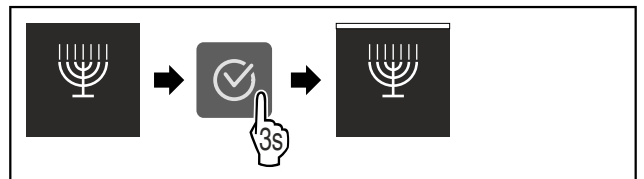


UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenim namirnicama! Ukoliko ste aktivirali funkciju SabbathMode i dođe do nestanka struje, na prikazu statusa se ne prikazuje poruka o nestanku struje. Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da radi u režimu SabbathMode. Usled nestanka struje namirnice se mogu pokvariti, a njihovo konzumiranje može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka struje:

- ▶ Ne konzumirati odmrznute namirnice koje su bile zamrznute.
- ▶ Pozovite meni za podešavanje. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▶ Pritiskajte strelicu za navigaciju sve dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

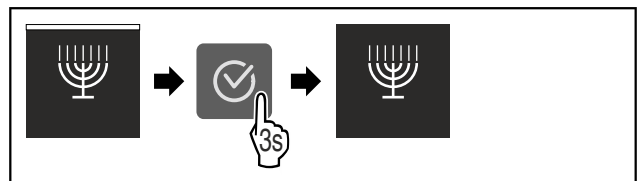


Sl. 13

- ▶ Sprovedite radne korake (vidi Fig. 829).
- ▷ Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- ▷ Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

- ▶ Pozovite meni za podešavanje. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▶ Pritiskajte strelicu za navigaciju sve dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.



Sl. 14

- ▶ Sprovedite radne korake (vidi Fig. 830).
- ▷ SabbathMode je deaktiviran.



E-Saver

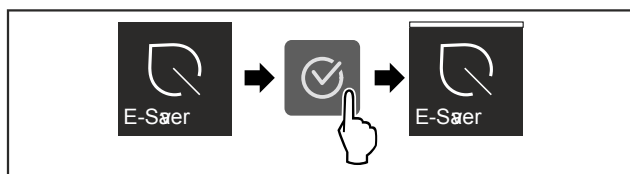
Ova funkcija aktivira ili deaktivira režim uštede energije. Ukoliko aktivirate ovu funkciju, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju se povećava za 2 °C. Namirnice ostaju sveže, ali se rok trajanja smanjuje.

Temperaturna zona	Preporučeno podešavanje (vidi Temperatura)	Temperatura kada je opcija E-Saver aktivna
5 °C Odeljak frižidera	5 °C	7 °C
-18 °C Zamrzivač	-18 °C	-16 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije E-Saver

- ▶ Pritiskajte strelicu za navigaciju sve dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

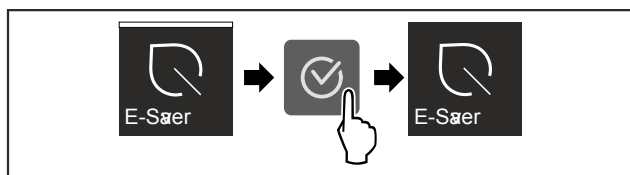


Sl. 15

- ▶ Sprovedite radne korake (vidi Fig. 831).
- ▷ Režim uštede energije je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije E-Saver

- ▶ Pritiskajte strelicu za navigaciju sve dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.



Sl. 16

- ▶ Sprovedite radne korake (vidi Fig. 832).
- ▷ Režim uštede energije je deaktiviran.

CleaningMode

Ovo podešavanje omogućava praktično čišćenje uređaja. Ovo podešavanje se odnosi na frižider Sl. 1 (A).

Primena:

- Ručno čišćenje frižidera.

Ponašanje uređaja kada je ovo podešavanje aktivirano:

- Frižider je isključen.
- Unutrašnje osvetljenje je aktivno.
- Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne oglašava se nijedan zvučni signal.

Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte podešavanja (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- ▷ Aktivirano: Frižider je isključen. Svetlo ostaje upaljeno.
- ▷ Deaktivirano: prethodno podešena temperatura se ponovo postavlja.

Nakon 60 min, ovo podešavanje se automatski deaktivira. Tada uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.

Osvetljenje displeja

Ovo podešavanje omogućava podešavanje osvetljenja displeja u nivoima.

Sledeći nivoi osvetljenosti se mogu podesiti:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Biranje podešavanja

- ▶ Podesite vrednost (vidi 6.2 Logika rukovanja).



Alarm za vrata

Ovo podešavanje omogućava podešavanje vremena do oglašavanja alarma za vrata (vidi Zatvoriti vrata).

Sledeće vrednosti se mogu podesiti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isključeno

Biranje podešavanja

- ▶ Podešavanje vrednosti (vidi 6.4 Poruke o greškama).



Blokada tastature

Ovo podešavanje onemogućava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

Primena:

- Sprečiti nehotičnu promenu podešavanja i funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečite nehotično podešavanje temperature.

Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte. (vidi 6.2 Logika rukovanja)



Informacije

Ovo podešavanje omogućava čitanje informacija o uređaju, kao i pristup korisničkom meniju.

Sledeće informacije se mogu pročitati:

- Naziv modela
- Index
- Serijski broj
- Servisni broj

Pozivanje informacija o uređaju

- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritiskajte sve dok se ne prikažu podešavanja.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritiskajte sve dok se ne prikaže prikaz sa informacijama.
- ▶ Pročitajte informacije o uređaju.



Podsetnik

Podsetnici se signaliziraju zvučno preko zvučnog signala i vizuelno preko simbola na displeju. Zvučni signal se pojačava i postaje sve glasniji dok se poruka ne završi.

Oprema



Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

Ova poruka se pojavljuje kada je potrebno zameniti filter za vazduh.

- ▶ Filter za vazduh menjati na šest meseci.
- ▶ Potvrdite poruku.
- ▷ Interval održavanja počinje od početka.
- ▷ Filter za vodu garantuje optimalan kvalitet vazduha u frižideru.

Aktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



Resetovanje

Ova funkcija omogućava resetovanje svih podešavanja na fabrička podešavanja. Sva podešavanja koja ste do sada obavili vraćaju se na svoje prvobitno podešavanje.

Aktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

6.4 Poruke o greškama

Poruke o greškama se prikazuju na displeju. Postoje dve kategorije poruka o greškama:

Kategorija	Značenje
Poruka	Podsetnik za opšte postupke. Možete izvršiti ove postupke i time ukloniti poruku.
Upozorenje	Pojavljuje se u slučaju smetnji u funkcionisanju. Pored prikaza na displeju, oglašava se i zvučni signal. Zvučni signal postaje glasniji, sve dok dodiranjem ne potvrdite prikaz. Jednostavnije smetnje u funkcionisanju možete samostalno otkloniti. Za ozbiljnije smetnje u funkcionisanju morate stupiti u kontakt sa korisničkim servisom.

6.4.1 Upozorenja



Zatvoriti vrata

Ova poruka se pojavljuje ako su vrata predugo otvorena.

Vreme do pojave poruke može da se podesi .

- ▶ Prekidanje alama: Potvrdite poruku.
- ili-
- ▶ Zatvorite vrata.



Nestanak struje

Ova poruka se pojavljuje kada dođe do porasta temperature zamrzavanja zbog nestanka struje. Po završetku perioda nestanka struje, uređaj nastavlja da radi sa podešenom temperaturom.

- ▶ Prekidanje alama: Potvrdite poruku.
- ▷ Javlja alarm za temperaturu (vidi Alarm za temperaturu) .



Alarm za temperaturu

Ova poruka se pojavljuje kada temperatura zamrzavanja ne odgovara podešenoj temperaturi.

Uzroci razlike u temperaturi mogu biti:

- Stavljanje tople, sveže namirnice.
- Raspoređivanje i vađenje namirnica, pri čemu u prostor ulazi previše toplote.

- Duži nestanak struje.
- Uređaj je u kvaru.

Kada se uzrok otkloni, uređaj nastavlja da radi sa podešenom temperaturom.

- ▶ Potvrdite prikaz.
- ▷ Prikazuje se najviša temperatura.
- ▶ Ponovo potvrdite prikaz.
- ▷ Prikazuje se prikaz statusa.
- ▷ Prikazuje se trenutna temperatura.



Greška

Ova poruka se pojavljuje kada postoji greška kod uređaja. Komponenta uređaja ima grešku.

- ▶ Otvoriti vrata.
- ▶ Zabeležite šifru greške.
- ▶ Potvrdite poruku.
- ▷ Zvučni signal se isključuje.
- ▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Obratite se servisnoj službi. (vidi 9.4 Korisnička služba)

6.4.2 DemoMode

Kada se na displeju prikaže „D“, aktivan je režim demonstracije. Ova funkcija je razvijena za prodavce jer su deaktivirane sve funkcije hlađenja.

Deaktiviranje DemMode-a

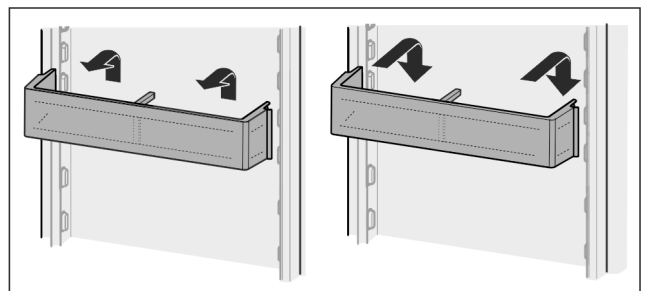
Kada istekne vreme na displeju:

- ▶ Potvrdite prikaz tokom odbrojavanja vremena.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.
- Ako se vreme ne odbrojava:
- ▶ Izvucite utikač iz struje.
- ▶ Ponovo priključite mrežni utikač.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.

7 Oprema

7.1 Polica za vrata

7.1.1 Pomeranje / uklanjanje police za vrata

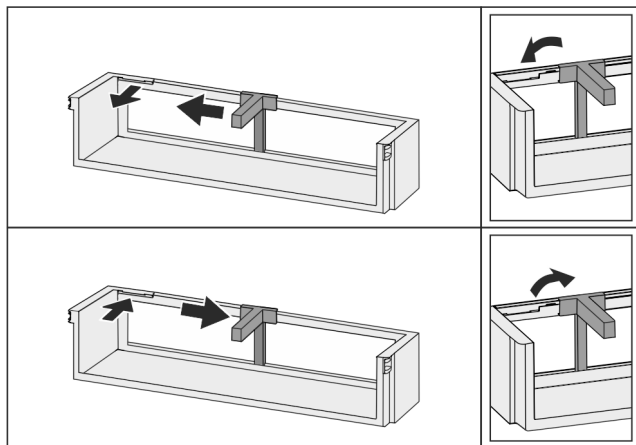


Sl. 17

- ▶ Policu pomerite nagore.
- ▶ Izvadite ka napred.
- ▶ Ponovo postavite obrnutim redosledom.

7.1.2 Rastavljanje police za vrata

Polica za vrata može da se rastavi za čišćenje.



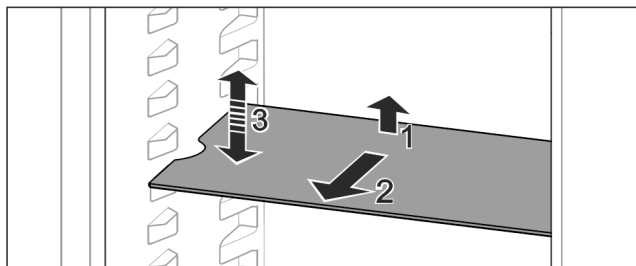
Sl. 18

- ▶ Rastavite policu za vrata.

7.2 Police za odlaganje

7.2.1 Pomeranje / vađenje polica za odlaganje

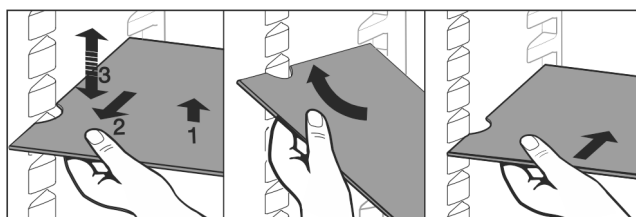
Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 19

- ▶ Podignite policu za odlaganje i izvucite ka napred.
- ▷ Bočni izrez na poziciji za odlaganje.
- ▶ Pomeranje police za odlaganje: Podignite je ili spustite na željenu visinu i gurnite.

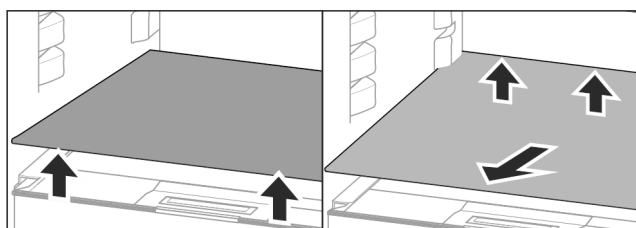
-ili-



Sl. 20

- ▶ Potpuno izvlačenje police za odlaganje: Izvucite je prema napred.
- ▶ Olakšano vađenje: Iskosite policu za odlaganje.
- ▶ Ponovno postavljanje police za odlaganje: Ugurajte je do kraja.
- ▷ Graničnici za izvlačenje su okrenuti nadole.
- ▷ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

Polica za odlaganje iznad EasyFresh odeljka takođe može da se izvadi.



Sl. 21

Vađenje police za odlaganje:

- ▶ Podignite prednju i zadnju policu za odlaganje.
- ▶ Izvucite ka napred.

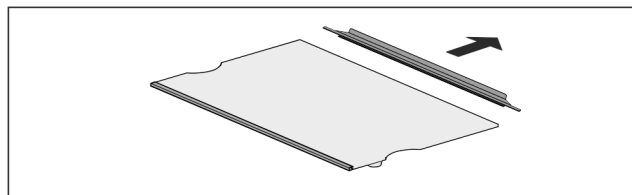
Ne stavljati proizvode na poklopac odeljka koji se nalazi ispod!

Ubacivanje police za odlaganje:

- ▶ Postavite policu za odlaganje ukoso, nagnutu unazad nadole.
- ▷ Graničnici za izvlačenje su okrenuti nadole.
- ▶ Ubacite policu za odlaganje i postavite je.

7.2.2 Rastavljanje polica za odlaganje

Police za odlaganje mogu da se rastave za čišćenje.



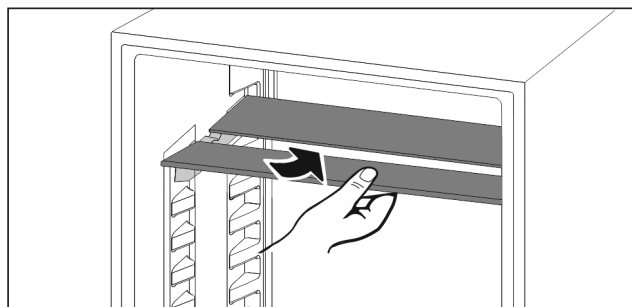
Sl. 22

- ▶ Rastavite policu za odlaganje.

7.3 Višedelna policu za odlaganje*

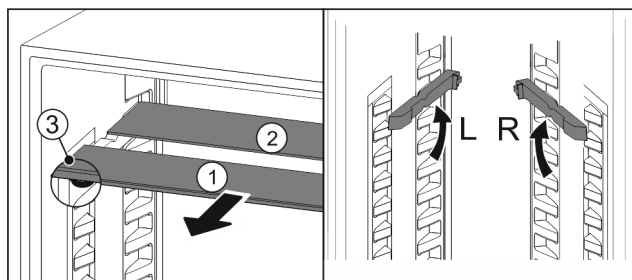
7.3.1 Korišćenje višedelne police za odlaganje

Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 23

- ▶ Gurnite višedelnu policu za odlaganje u skladu sa slikom.



Sl. 24

Pomeranje po visini:

- ▶ Pojedinačne staklene ploče izvucite ka napred Sl. 24 (1).
- ▶ Šine za postavljanje izvucite sa mesta i uglavite na željenoj visini.
- ▶ Pojedinačne staklene ploče umetnite jednu za drugom.
- ▷ Ravni graničnici za izvlačenje napred, direktno iza šine za postavljanje.
- ▷ Visoki graničnici za izvlačenje pozadi.

Korišćenje obe police za odlaganje:

- ▶ Rukom uhvatite donju staklenu ploču i povucite nagore.
- ▷ Staklena ploča Sl. 24 (1) ukrasnom lajsnom stoji napred.
- ▷ Graničnici Sl. 24 (3) su okrenuti nadole.

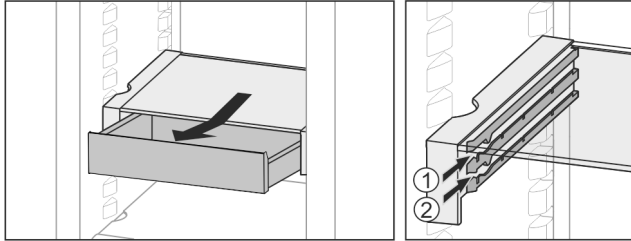
Oprema

7.4 VarioSafe*

VarioSafe pruža prostor za manje komade namirnica, pakovanja, tube i čaše.

7.4.1 Korišćenje VarioSafe

Fioka može da se izvuče i da se uglavi na dve različite visine. To znači da se i viši mali delovi mogu čuvati u fioci.

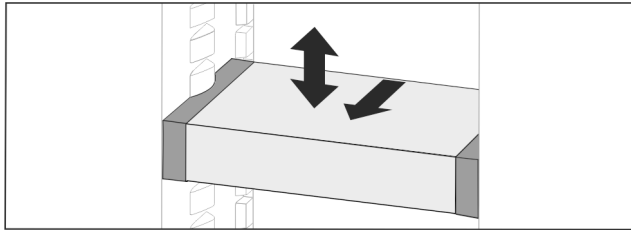


Sl. 25

- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Umetnite je na željenoj visini Sl. 25 (1) ili Sl. 25 (2).

7.4.2 Pomeranje VarioSafe odeljka

VarioSafe može da se pomera po visini.



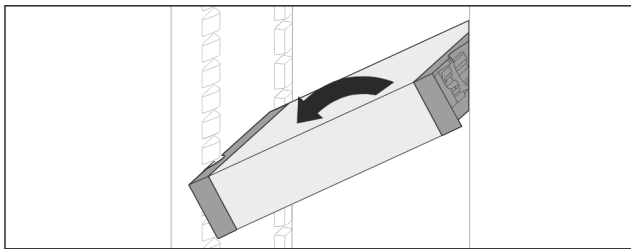
Sl. 26

- ▶ Izvadite ka napred.
- ▷ Bočni izrez na poziciji za odlaganje.
- ▶ Podignite ili spustite na željenu visinu.
- ▶ Ubacite prema pozadi.

7.4.3 Potpuno uklanjanje VarioSafe odeljka

VarioSafe može da se izvadi kao celina.

- ▶ Izvadite ka napred.
- ▷ Bočni izrez na poziciji za odlaganje.

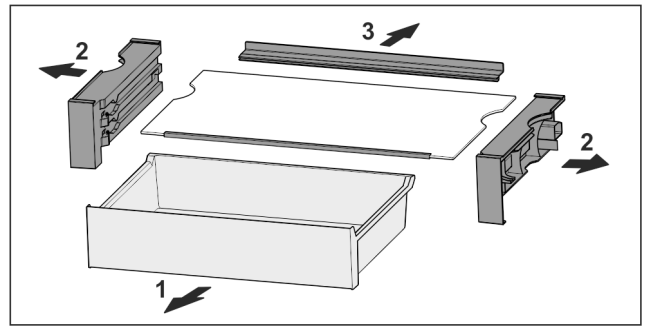


Sl. 27

- ▶ Iskosite i izvucite ka napred.

7.4.4 Rastavljanje VarioSafe odeljka

VarioSafe može da se rastavi za čišćenje.



Sl. 28

- ▶ Rastavite VarioSafe.

7.5 Fioke

Fioke možete ukloniti radi čišćenja.

Fioke možete ukloniti kako biste koristili VarioSpace.

Vađenje i stavljanje fioka se razlikuje zavisno od sistema izvlačenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

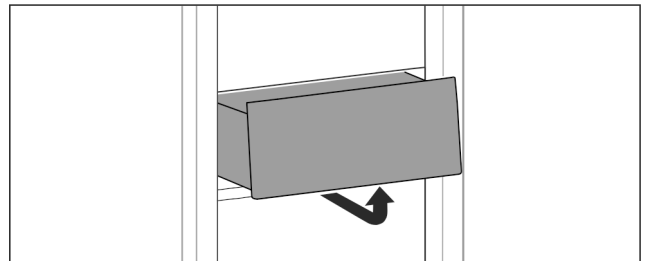
- ▶ Najnižu fioku ostavite u uređaju!
- ▶ Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne!

7.5.1 Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči

Fioka klizi direktno po dnu posude ili staklenoj ploči. Nema šina.

Ako skinete fioke, staklene ploče koje se nalaze ispod njih mogu da se koriste kao površine za odlaganje.

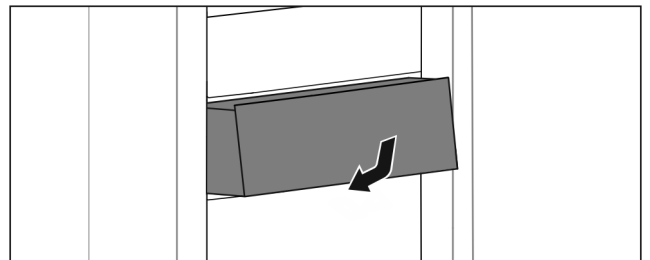
Vađenje fioke



Sl. 29

- ▶ Izvadite fioke u skladu sa slikom.

Ubacivanje fioka

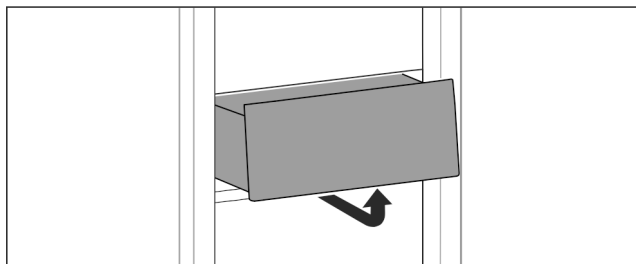


Sl. 30

- ▶ Fioku postavite u skladu sa slikom.

7.5.2 Fioka na kliznim šinama

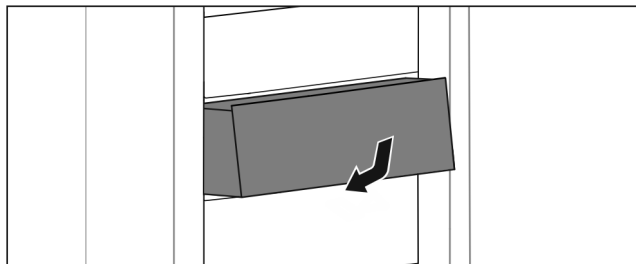
Vađenje fioke



Sl. 31

- ▶ Izvadite fioke u skladu sa slikom.

Ubacivanje fioke



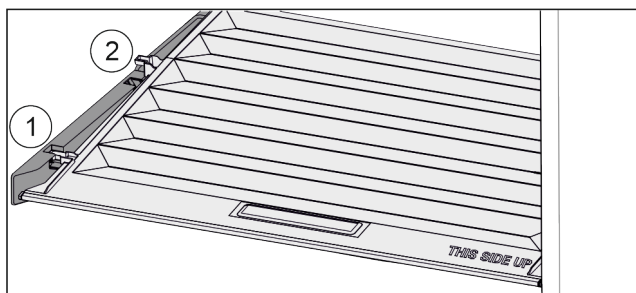
Sl. 32

- ▶ Fioku postavite u skladu sa slikom.

7.6 Poklopac EasyFresh-Safe

Poklopac odeljka može da se ukloni za čišćenje.

7.6.1 Uklanjanje poklopca odeljka

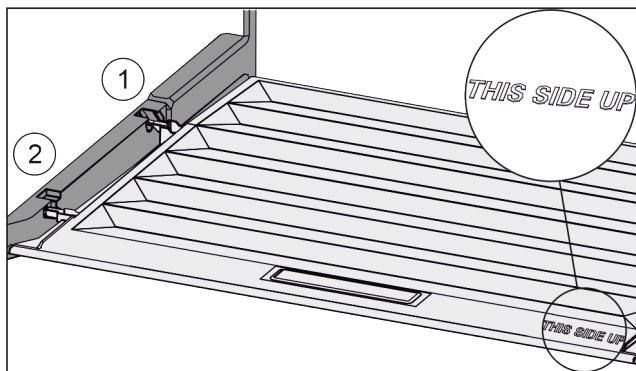


Sl. 33

Kada su fioke izvađene:

- ▶ Poklopac povucite ka napred do Sl. 33 (1) otvora u nosećim delovima.
- ▶ Podignite zadnji deo odozdo i skinite ga nagore Sl. 33 (2).

7.6.2 Postavljanje poklopca odeljka



Sl. 34

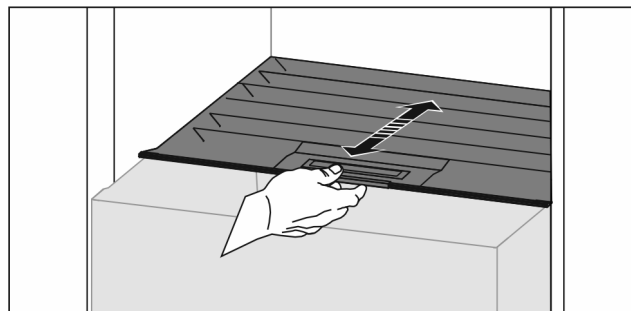
Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- ▶ Šipku otvora ubacite kroz otvor zadnjeg držača Sl. 34 (1) i uglavite je napred u držač Sl. 34 (2).
- ▶ Poklopac dovedite u željeni položaj (vidi 7.7 Regulacija vlage).

7.7 Regulacija vlage

Vlagu u fioci možete da podesite preko podešavanja poklopca odeljka.

Poklopac odeljka se nalazi odmah iznad fioke i može biti sakriven policama za odlaganje ili dodatnom fiokom.



Sl. 35

Nizak nivo vlažnosti vazduha

- ▶ Otvorite fioku.
- ▶ Poklopac odeljka Izvadite ka napred.
- ▷ Kada je fioka zatvorena: Prorez između poklopca i odeljka.
- ▷ Vlažnost vazduh u Safe opciji se smanjuje.

Visok nivo vlažnosti vazduha

- ▶ Otvorite fioku.
- ▶ Poklopac odeljka gurnite unazad.
- ▷ Kada je fioka zatvorena: Poklopac zaptivno zatvara odeljak.
- ▷ Vlažnost vazduh u Safe opciji se povećava. Ako u odeljku ima previše vlage:
- ▶ Izaberite podešavanje „niskog nivoa vlažnosti vazduha“.
- ili-
- ▶ Vlagu uklonite krpom.

7.8 Staklene ploče

Staklenu ploču ispod fioke možete ukloniti radi čišćenja.

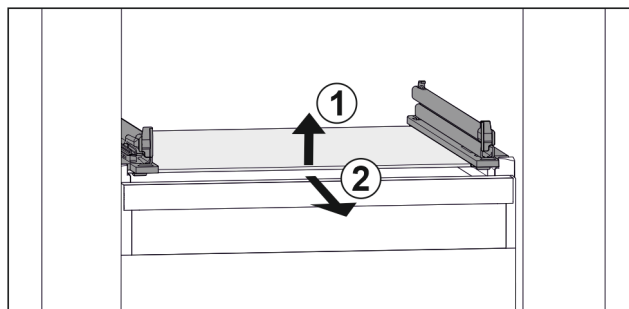
Možete ukloniti staklenu ploču ispod fioke kako biste koristili VarioSpace.

7.8.1 Uklanjanje / postavljanje staklene ploče

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Staklena ploča ispod fioke: Fioka je izvađena. (vidi 7.5 Fioke)

Uklanjanje staklene ploče

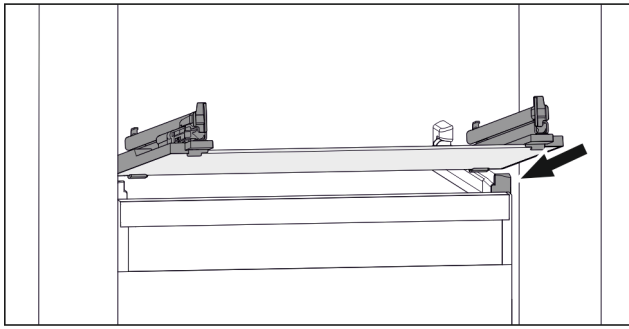


Sl. 36 Primer ilustracije staklene ploče

- ▶ Staklenu ploču podignite sa prednje strane. Sl. 36 (1)
- ▶ Izvadite staklenu ploču prema napred. Sl. 36 (2)

Oprema

Postavljanje staklene ploče



Sl. 37 Primer ilustracije staklene ploče

- ▶ Postavite staklenu ploču ukoso iza graničnika. (vidi Fig. 853)
- ▶ Spustite staklenu ploču.
- ▶ Ubacite staklenu ploču prema pozadi.

7.9 EasyTwist-Ice*

EasyTwist-Ice proizvodi kockice leda pomoću postavljenog rezervoara za vodu.

EasyTwist-Ice služi isključivo za pravljenje kockica leda u količinama uobičajenim za kućnu upotrebu.

Napomena

Ne menjati poziciju EasyTwist-Ice-a.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći uslovi:

- EasyTwist-Ice je očišćen (vidi 8.4.6 Čišćenje EasyTwist-Ice*)
- Rezervoar za vodu je očišćen.
- EasyTwist-Ice fioka je potpuno uvučena.

7.9.1 Punjenje rezervoara za vodu



UPOZORENJE

Prljava voda!

Trovanje.

- ▶ Punite isključivo vodom za piće.

PAŽNJA

Preostala vlaga!

Oštećenje EasyTwist-Ice.

- ▶ Punite isključivo hladnom vodom za piće.

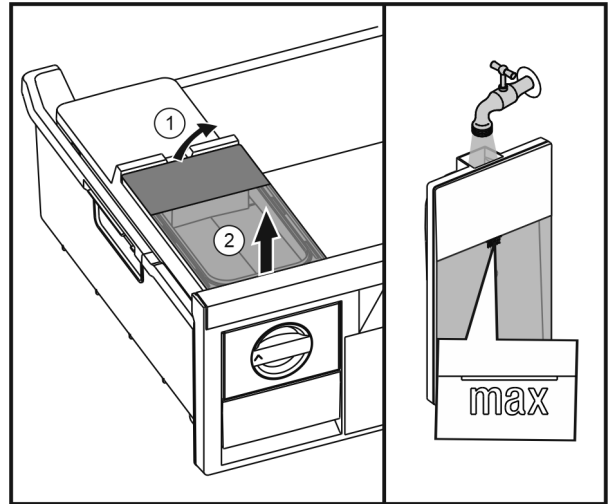
Napomena

Korišćenjem filtrirane, dekarbonizovane vode postiže se voda za piće najboljeg kvaliteta i ukusa za proizvodnju kockica leda bez problema.

Takav kvalitet vode može se postići stonim filterom za vodu koji se može naći u specijalizovanim prodavnicama.

- ▶ Rezervoar za vodu punite isključivo filtriranom, dekarbonizovanom vodom za piće.

Snabdevanje vodom za EasyTwist-Ice se vrši preko rezervoara za vodu.



Sl. 38

- ▶ Rezervoar za vodu podiće sa zadnje strane Sl. 38 (1) i ukloniti ga nagore Sl. 38 (2).
- ▶ Vodu za piće sipajte do oznake.
- ▶ Rezervoar za vodu postaviti obrnutim redosledom.

7.9.2 Pravljenje kockica leda

Kapacitet proizvodnje zavisi od temperature smrzavanja. Što je ta temperatura niža, to se više kockica leda može napraviti u određenom vremenu.

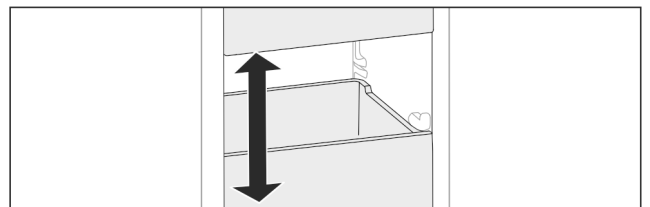
Maksimalni kapacitet fioke za kockice leda – 40 komada (2 pripreme kockica leda).

Neophodno vreme za pripremu kockica leda – najmanje 5 sati.

Izbacivanje kockica leda

- ▶ Okrenuti obrtni taster do kraja u desno.
- ▶ U slučaju potrebe ponoviti nekoliko puta i okrenuti dugme još malo više.

7.10 VarioSpace



Sl. 39

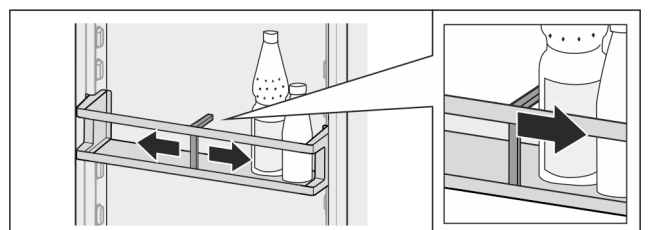
Fiokice i staklene ploče možete da izvadite iz uređaja. Na taj način ćete dobiti prostor za veće namirnice, kao što su živina, meso, veliki delovi divljači, kao i za visoka peciva. Ona se mogu zamrznuti u komadu i dalje pripremati.

- ▶ Obratite pažnju na granice opterećenja fioka i staklenih ploča (vidi 9.1 Tehnički podaci).

7.11 Dodatna oprema

7.11.1 Držać flaša

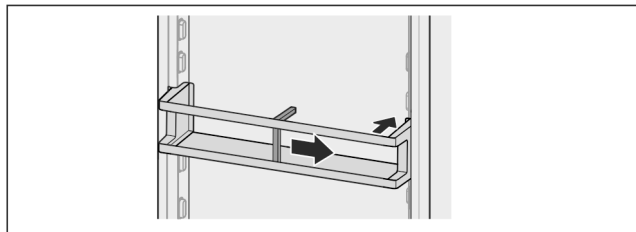
Korišćenje držaća flaša



Sl. 40

- ▶ Stavite na flaše držač flaša.
- ▷ Flaše se ne prevrću.

Uklanjanje držača flaša



Sl. 41

- ▶ Držač za flaše gurnite do kraja desno, do ivice.
- ▶ Izvadite unazad.

8 Održavanje

8.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem

FreshAir filter sa aktivnim ugljem se nalazi u odeljku iznad ventilatora.

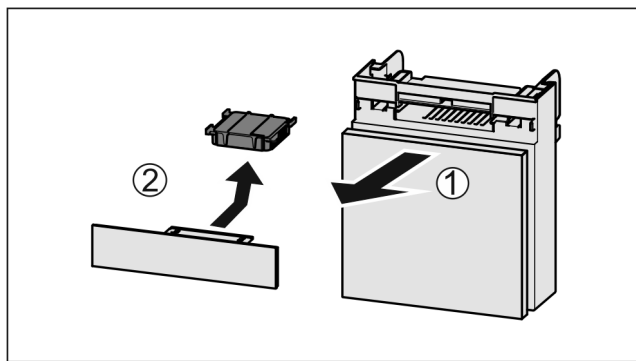
On garantuje optimalan kvalitet vazduha.

- Zamenite filter sa aktivnim ugljem svakih 6 meseci. Pri aktiviranom podsetniku, prikazaće se poruka u kojoj se traži zamena.
- Filter sa aktivnim ugljem može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

Napomena

Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

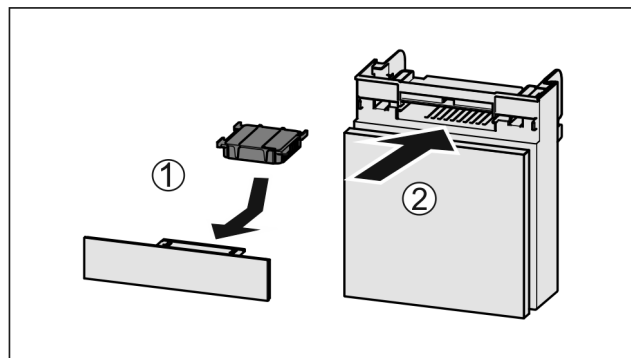
8.1.1 Uklanjanje FreshAir filtera sa aktivnim ugljem



Sl. 42

- ▶ Izvucite odeljak ka napred Sl. 42 (1).
- ▶ Uklonite filter sa aktivnim ugljem Sl. 42 (2).

8.1.2 FreshAir filter sa aktivnim ugljem - postavljanje



Sl. 43

- ▶ Filter sa aktivnim ugljem postavite Sl. 43 (1) u skladu sa slikom.
- ▷ Filter sa aktivnim ugljem se fiksira na mesto. Kada je filter sa aktivnim ugljem okrenut nadole:
- ▶ Ubacite Sl. 43 (2) odeljak.
- ▷ Filter sa aktivnim ugljem je sada spreman za upotrebu.

8.2 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja

8.2.1 Napomene za rastavljanje

Neke sisteme izvlačenja možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Sledeći sistemi izvlačenja se mogu rastaviti ili se ne mogu rastaviti:

Sistem izvlačenja	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči	ne može se rastaviti
Fioka na kliznim šinama	ne može se rastaviti

8.3 Otapanje uređaja

8.3.1 Otapanje frižidera

Otapanje se vrši automatski. Otopljena voda otiče preko otvora za oticanje i isparava.

Kapljice vode ili tanak sloj inja, odn. leda na zadnjem zidu, uslovljene su načinom funkcionisanja i potpuno normalne. Oni se ne moraju uklanjati.*

Zahvaljujući energetske optimizovanoj regulaciji uređaja, u međuvremenu se može formirati sloj inja ili leda.*

- ▶ Redovno čistite otvor za oticanje (vidi 8.4 Čišćenje uređaja).

8.3.2 Otapanje zamrzivača sa NoFrost sistemom

Otapanje se vrši automatski preko NoFrost sistema. Vлага se kondenzuje na isparivaču, periodično se vrši otapanje i isparavanje.

Uređaj ne mora da se otapa.

Održavanje

8.4 Čiščenje uređaja

8.4.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

- ▶ Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite utikač iz struje.

-ili-

- ▶ Aktivirajte CleaningMode. (vidi CleaningMode)

8.4.2 Čiščenje kućišta

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.



UPOZORENJE

Opasnost od povreda i oštećenja usled vrele pare!

Vrela para može da dovede do opekotina i da oštećenja površina.

- ▶ Ne koristiti paročistače!

- ▶ Kućište brišite mekanom, čistom krpom. U slučaju jake zaprljanosti koristite mlaku vodu sa neutralnim deterdžentom. Staklene ploče se dodatno mogu čistiti sredstvom za čišćenje stakla.

8.4.3 Čišćenje unutrašnjosti

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

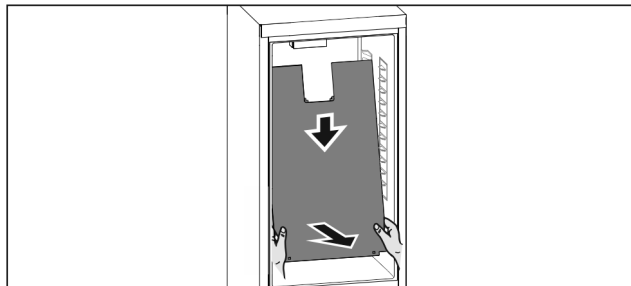
- ▶ Površine od plastike: Ručno očistite mekanom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Površine od metala: Ručno očistite mekanom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Odvodni otvor: Uklonite naslage pomoću tankog pomoćnog sredstva, npr. štapića sa vatom.

8.4.4 Čišćenje suvog zadnjeg zida*

Suvi zadnji zid možete ukloniti radi čišćenja.

Skidanje zadnjeg zida

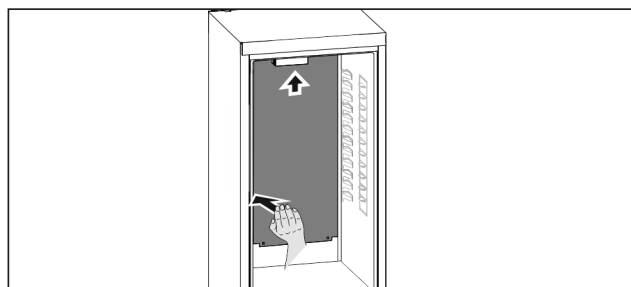
- ▶ Skinite sve delove opreme.



Sl. 44

- ▶ Obema rukama uhvatite zadnji zid odozdo i istovremeno ga snažno povucite nadole.
- ▶ Zadnji zid izvucite odozdo nagore.
- ▷ Zadnji zid je uklonjen.
Kada uređaj koristite sa demontiranim zadnjim zidom:
- ▶ *D-Value* podsrite na D2. (vidi *D-Value**)

Postavljanje zadnjeg zida



Sl. 45

- ▶ Pobrinite se da uređaj bude potpuno prazan.
- ▶ Podignite zadnji deo odozdo i skinite ga nagore.
- ▶ Zadnji zid na levoj strani snažno povucite unazad.
- ▷ Zadnji zid se čujno uglavljuje.
- ▶ Postavite opremu.
- ▶ *D-Value* podsrite na D1. (vidi *D-Value**)

8.4.5 Čišćenje opreme

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- ▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
- ▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje:

- Polica za vrata
- Polica za odlaganje
- Višedelna polica za odlaganje*
- VarioSafe*
- Poklopac EasyFresh-Safe
- Fioka

Pranje u mašini za pranje posuđa do 60 °C:

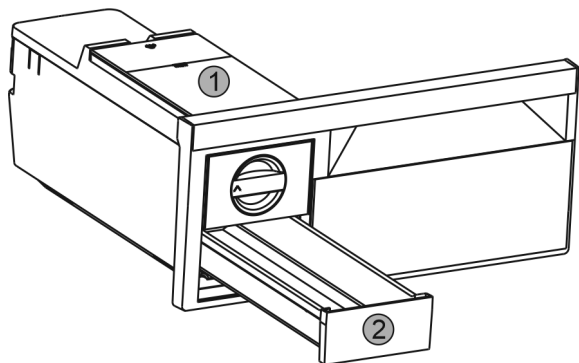
- Držač flaša
- Noseći delovi višedelne police za odlaganje*
- Posuda za led*
- ▶ Rastavljanje opreme: pogledajte odgovarajuće poglavlje.
- ▶ Očistite opremu.

8.4.6 Čišćenje EasyTwist-Ice*

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:

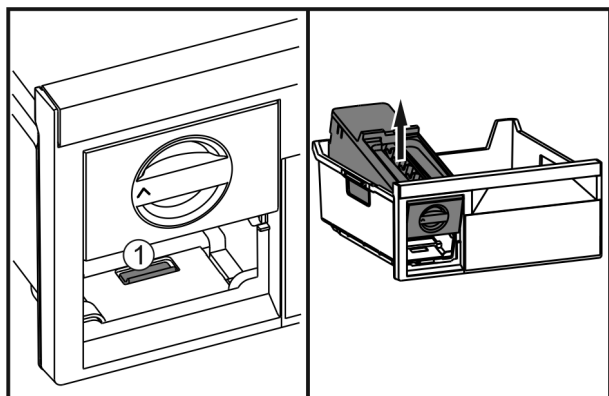
- Prvog puštanja u rad
- Nekorišćenje duže od 48 sati
- Potreba za čišćenjem.

Prilikom prvog puštanja u rad, dužeg nekorišćenja ili u slučaju potrebe za čišćenjem



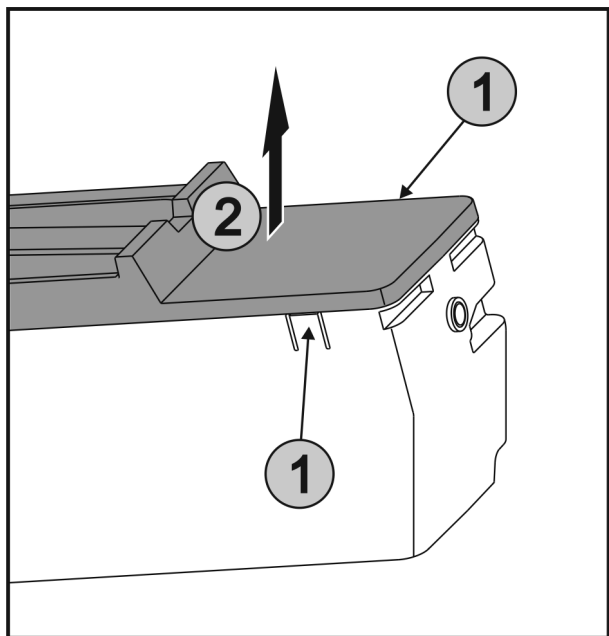
Sl. 46

- ▶ Ukloniti rezervoar za vodu Sl. 46 (1) i fioku za kockice leda Sl. 46 (2).
- ▶ Izvadite fioku zamrzivača sa EasyTwist-Ice.



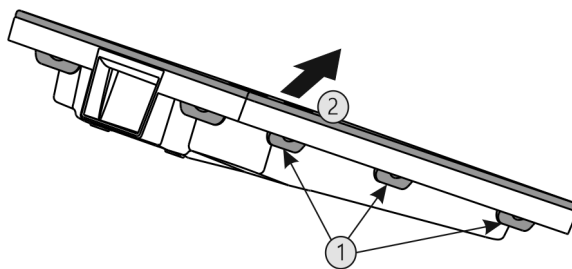
Sl. 47

- ▶ Pritisnuti jezičak Sl. 47 (1), podići EasyTwist-Ice sa zadnje strane i izvaditi ga iz fioke zamrzivača.



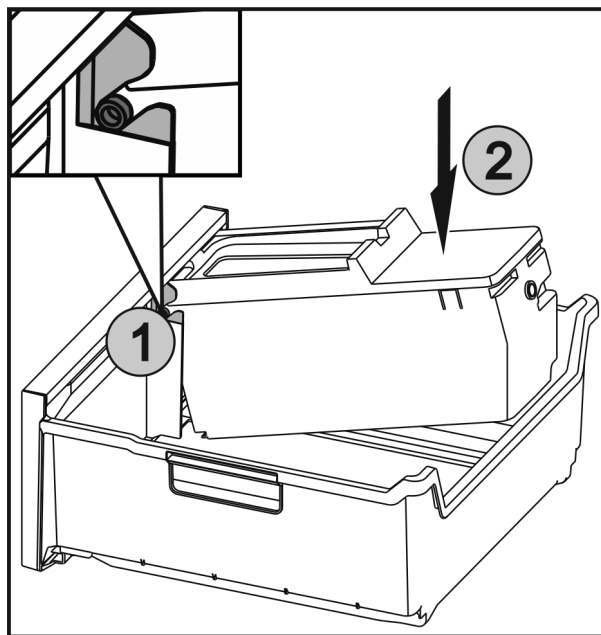
Sl. 48

- ▶ Istovremeno pritisnuti jezičke Sl. 48 (1) sa obe strane EasyTwist-Ice-a i nagore ukloniti poklopac Sl. 48 (2).



Sl. 49

- ▶ Pritisnuti sve jezičke Sl. 49 (1) jedan za drugim i ukloniti poklopac Sl. 49 (2).
- ▶ Fioku za kockice leda, rezervoar za vodu i EasyTwist-Ice očistiti toplom vodom sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Sastaviti EasyTwist-Ice.



Sl. 50

- ▶ Osovine Sl. 50 (1) na EasyTwist-Ice gurnuti u vodice i pritisnuti zadnju stranu Sl. 50 (2) tako da se jezičak uglavi na mesto.
- ▶ Ubacite EasyTwist-Ice fioku.



UPOZORENJE

Prijava voda!

Trovanje.

- ▶ Punite isključivo vodom za piće.

- ▶ Rezervoar za vodu napuniti vodom i postaviti ga. (vidi 7.9.1 Punjenje rezervoara za vodu)

Sa nefiltriranom vodom:

- ▶ Kockice leda, koje su proizvedene 24 sata od proizvodnje prve kockice leda, odložite u otpad.

Sa filtriranom vodom:

- ▶ Kockice leda, koje su proizvedene 48 sata od proizvodnje prve kockice leda, odložite u otpad.

8.4.7 Nakon čišćenja

- ▶ Osušite uređaj i delove opreme.
- ▶ Priključite uređaj i uključite ga.
- ▶ Aktivirajte SuperFrost (vidi 6.3 Funkcije). Kada je temperatura dovoljno hladna:
- ▶ Stavite namirnice.
- ▶ Čišćenje obavljajte redovno.

9 Pomoć za korisnike

9.1 Tehnički podaci

Opseg temperatura	
Hlađenje	2 °C do 9 °C
Zamrzavanje	-26 °C do -15 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje/24 h	
Zamrzivač	vidi na tipskoj pločici podatak „Kapacitet zamrzavanja .../24 h“

Maksimalna tovarna težina opreme			
Oprema	Širina uređaja 550 mm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 600 mm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 700 mm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja)
Fioka na staklenoj ploči (vidi 7.5.1 Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči)	12 kg	15 kg	--

Proizvodnja kockica leda sa EasyTwist-Ice*	
Trajanje pri -18 °C	pribl. 5,5 h
Trajanje kada je uključen SuperFrost	pribl. 3 h

Osvetljenje	
Klasa energetske efikasnosti ¹	Izvor svetlosti
Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svetlosti klase energetske efikasnosti G.	LED

¹ Uređaj se može dobiti sa izvorima svetlosti različitih klasa efikasnosti. Navedena je najniža klasa efikasnosti.

9.2 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.

- Kod **manje snage hlađenja**, uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlade. Jačina zvuka je **veća**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (vidi 6.3 Funkcije)

- ventilator radi
- sveže stavljene namirnice
- visoka temperatura okoline
- duže otvorena vrata

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Žuborenje i prskanje	Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Pištanje i šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Brujanje	Uređaj se hladi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta.	Normalna radna buka
Zviždanje i pištanje	Ventilator radi.	Normalna radna buka
Kliktanje	Komponente se uključuju i isključuju.	Normalan zvuk uklapanja
Zveckanje i zujanje	Ventili ili klapne su aktivni.	Normalan zvuk uklapanja

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Vibracije	Neodgovarajuća struktura	Zvuk greške	Nivelišite uređaj vodoravno preko podesivih nožica.
Kloparanje	Oprema, stvari u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari.

9.3 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrebnost. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi.

Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

9.3.1 Funkcija uređaja

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.	▶ Proverite utikač.
	→ Osigurač utičnice je u kvaru.	▶ Proverite osigurač.
	→ Nestanak struje	▶ Uređaj držite zatvorenim. ▶ Zaštita namirnica: Hladna pakovanja stavite odozgo na namirnice ili koristite neki drugi zamrzivač u slučaju da nestanak struje traje duže.

Greška	Uzrok	Otklanjanje
		▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
	→ Utikač uređaja nije pravilno umetnut u uređaj.	▶ Proverite utikač uređaja.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Ventilacija i odvod vazduha nisu dovoljni.	▶ Oslobodite i očistite rešetku za ventilaciju.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rešavanje problema: (vidi 1.4 Primena uređaja) .
	→ Uređaj je prečesto ili predugo bio otvoren.	▶ Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo podesi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba) .
	→ Stavljena je prevelika količina svežih namirnica bez SuperFrost.	▶ Rešavanje problema: (vidi SuperFrost)
	→ Temperatura je pogrešno podešena.	▶ Podesite nižu temperaturu i proverite nakon 24 sata.
	→ Uređaj stoji preblizu izvoru toplote (šporet, grejanje itd.).	▶ Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote.
Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.	→ Zaptivka vrata se može zameniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata.	▶ Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba) .
Uređaj je zamrznut ili stvara kondenzat.	→ Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba.	▶ Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu.
Uređaj je vruć na spoljašnjim površinama*.	→ Toplota sistema rashladne tečnosti se koristi za sprečavanje stvaranja kondenzata.	▶ To je normalno.

9.3.2 Oprema

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Unutrašnje osvetljenje ne svetli.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena duže od 15 min.	▶ Kada su vrata otvorena, unutrašnje osvetljenje se automatski isključuje nakon približno 15 minuta od otvaranja vrata.
	→ LED osvetljenje je u kvaru ili je poklopac oštećen.	▶ Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba) .

9.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 9 Pomoć za korisnike) . Ukoliko to nije slučaj, obratite se servisnoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj „Liebherr servisnoj knjižici“.



UPOZORENJE

Nestručna popravka!

Povrede.

- ▶ Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 8 Održavanje) , može da obavlja samo servisna služba.
- ▶ Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- ▶ Kod uređaja sa utikačima za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

9.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

Obavezno pripremite sledeće informacije o uređaju:

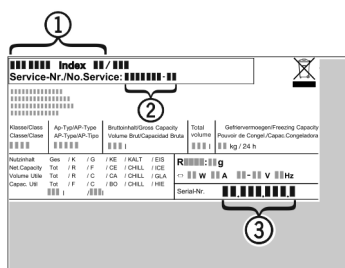
- Oznaka uređaja (model i indeks)

Stavljanje van pogona

- Servisni br. (servis)
- Serijski br. (S-Nr)
- ▶ Informacije o uređaju pozovite preko displeja (vidi Informacije).
- ili-
- ▶ Informacije o uređaju ćete naći na tipskoj pločici (vidi 9.5 Tipska pločica).
- ▶ Zabeležite informacije o uređaju.
- ▶ Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
- ▷ Time se omogućava brz i ciljani servis.
- ▶ Sledite dalja uputstva korisničke službe.

9.5 Tipska pločica

Tipska pločica se nalazi na iza fioka na unutrašnjoj strani uređaja.



Sl. 51

- (1) Oznaka uređaja
 - (2) Servisni br.
 - (3) Serijski br.
- ▶ Informacije pročitajte sa tipske pločice.

10 Stavljanje van pogona

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Izvucite utikač iz struje.
- ▶ Po potrebi izvucite utikač uređaja: Izvucite i istovremeno pomerite sleva udesno.
- ▶ Očistite uređaj (vidi 8.4 Čišćenje uređaja).
- ▶ Ostavite otvorena vrata kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.

11 Odlaganje na otpad

11.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad



U nekim uređajima Liebherr stavlja baterije. Zbog zaštite životne sredine, zakonodavac je u EU obavezao krajnjeg korisnika da izvadi ove baterije pre odlaganja dotrajalih uređaja. Ako vaš uređaj sadrži baterije, uz uređaj je priložena odgovarajuća napomena.

Sijalice Ako možete sami da uklonite sijalice a da ih ne oštetite, uklonite ih i pre odlaganja.

- ▶ Stavite uređaj van funkcije.
- ▶ Uređaji sa baterijama: Uklonite baterije. Opis, pogledajte poglavlje **Održavanje**.
- ▶ Ako je moguće: Uklonite sijalice tako da ih ne oštetite.

11.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad



Uređaj poseduje korisne materijale i treba ga odneti na otpad radi reciklaže.



Baterije odložite odvojeno od dotrajalog uređaja. Pored toga, baterije možete besplatno da vratite na prodajnom mestu, kao i u centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina.

Sijalice

Uklonjene sijalice odložite preko odgovarajućih sistema za sakupljanje.

Za Nemačku:

Uređaj možete besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača i na mestima sa prodajnom površinom > 400 m², prodajno mesto će besplatno prihvatiti i dotrajale uređaje.



UPOZORENJE

Iscrelo rashladno sredstvo i ulje!

Požar. Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.

▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

▶ Uređaji transportovati bez oštećenja.

▶ Baterije, sijalice i uređaj odložite u skladu sa gornjim uputstvima.

PRAVA POTROŠAČA

Obaveštenje o saobraznosti

Poštovani potrošači,

Molimo vas da se pridržavate preporuka proizvođača datim u korisničkim uputstvima u vezi sa transportnim oštećenjima, postavljanjem i/ili ugradnjom, priključenjem na kućne instalacije, pravilnim korišćenjem, redovnim čišćenjem i održavanjem aparata.

Zakonska prava potrošača u slučaju nesaobraznosti robe u ugovoru regulisana su članom 51. i 52. Zakona o zaštiti potrošača.* Trgovac je odgovoran za nesaobraznost robe u ugovoru koja se pojavi u roku od 2 (dve) godine od dana prelaska rizika na potrošača. U slučaju uocene nesaobraznosti možete se obratiti trgovcu kod koga ste kupili robu. Trgovac je dužan da vam bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije, odgovori, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja. Za utvrđivanje i otklanjanje nesaobraznosti u najkraćem mogućem roku, preporučujemo vam ovlašćeni servis. Za sva pitanja, primedbe i sugestije u vezi servisa možete se obratiti našoj tehničkoj službi.

Član 51. – Zakona o zaštiti potrošača

Prodavac odgovara za nesaobraznosti isporučene robe ugovoru ako:

- 1) je postojala u času prelaska rizika na potrošača, bez obzira na to da li je za tu nesaobraznost prodavac znao;
- 2) se pojavila posle prelaska rizika na potrošača, ako potiče od uzroka koji je postojao pre prelaska rizika na potrošača;
- 3) je potrošač mogao lako uočiti, ukoliko je prodavac izjavio da je roba saobrazna ugovoru.

Prodavac je odgovoran i za nesaobraznost nastalu zbog nepravilnog pakovanja, nepravilne instalacije ili montaže koju je izvršio on ili lice pod njegovim nadzorom, kao i kada je nepravilna instalacija ili montaža robe posledica nedostatka u uputstvu koje je predao potrošaču radi samostalne instalacije ili montaže. Prodavac ne odgovara za nesaobraznost ako je u trenutku zaključenja ugovora potrošaču bilo poznato ili mu nije moglo ostati nepoznato da roba nije saobrazna ugovoru ili ako je uzrok nesaobraznosti u materijalu koji je dao potrošač. Odgovornost prodavca za nesaobraznost robe ugovoru ne sme biti ograničena ili izuzeta suprotno odredbama ovog zakona. Prodavac nije vezan javnim obećanjem u pogledu svojstava robe ako:

- 1) nije znao ili nije mogao znati za dato obećanje;
- 2) je pre zaključenja ugovora objavljena ispravka obećanja;
- 3) obećanje nije moglo uticati na odluku potrošača da zaključi ugovor.

Član 52.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru, potrošač koji je obavestio prodavca o nesaobraznosti, ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe. Potrošač ima pravo da bira da nesaobraznost robe trgovac otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili raskid ugovora ako:

- 1) nesaobraznost ne može da se otkloni opravkom ili zamenom uopšte niti u primerenom roku;
- 2) ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako prodavac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku;
- 3) opravka ili zamena ne može da se sprovede bez značajnijih nepogodnosti za potrošača zbog prirode robe i njene namene;
- 4) otklanjanje nesaobraznosti opravkom ili zamenom predstavlja nesrazmerno opterećenje za prodavca.

Nesrazmerno opterećenje za prodavca u smislu stava 3. tačka 4) ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjeњem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača. Uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje je potrošač nabavio, opravka ili zamena mora se izvršiti u primerenom roku bez značajnijih neugodnosti za potrošača i uz njegovu saglasnost. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjeњem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac. Za obaveze prodavca prema potrošaču, koje nastanu usled nesaobraznosti robe, prodavac ima pravo da zahteva od proizvođača u lancu nabavke te robe, da mu naknadi ono što je ispunio po osnovu te obaveze. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava iz stava 1. ovog člana ne utiču na pravo potrošača da zahteva od prodavca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti robe, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promene tehničkih podataka bez prethodnog obaveštenja.

Ovo uputstvo napravljeno je s mnogo truda i s najvećom pažnjom, ali greške u procesu izrade i/ili prevoda uputstva su uvek moguće. Zbog toga proizvođač i prodavac ne preuzimaju odgovornost za eventualne netačne navode, greške u prevodu ili štamparske greške u ovom uputstvu.

Model _____

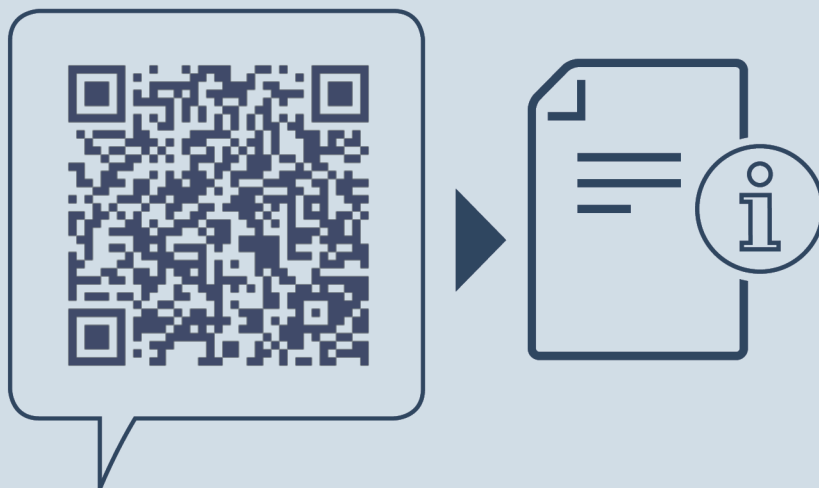
Serijski broj _____

Datum prodaje _____

Pečat i potpis trgovca _____

POSTUPAK REKLAMACIJE

Mole se poštovani potrošači da u slučaju reklamacije kontaktiraju tehničku službu preduzeća GEMMA B&D doo i/ili ovlašćeni servis.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SR Kombinovani frižider sa zamrzivačem

Datum izdavanja: 20230512

Indeks br. artikala: 7080434-01

Uvoznik za Srbiju:

GEMMA B&D

Đorđa Stanojevića 14, 11070 Novi Beograd, Srbija

Služba nabavke, prodaje i tehnička služba

tel: 011/ 22 85 020 fax: 011/ 31 88 033

e-mail: info@gemma.rs